

Responsoria et alia ad Officium  
Hebdomadæ Sanctæ spectantia  
(Gesualdo, 1611)

# Tenebrae factae sunt

Carlo Gesualdo  
(1561-1613)

[Superius]

Sextus

Altus

Tenor

Quintus

Bassus

dum cru - ci - fi - xis - ,  
dum cru - ci - fi - xis - sent Je - sum,  
Te - ne-brae fa - ctae sunt, dum cru - ci - fi - xis - sent  
Te - ne-brae fa - ctae sunt, dum cru - ci - fi - xis - ,  
Te - ne-brae fa - ctae sunt, dum cru - ci - fi - xis - ,  
Te - ne-brae fa - ctae sunt,

6

sent Je - sum Ju-dæ - i, Ju - dae - ,  
dum cru-ci-fi - xis - sent Je - sum, Je - sum Ju - dæ - i, Ju - dae - ,  
Je - sum Ju-dæ - i, Je - sum Ju-dæ - i, Ju - dæ - i, Ju - dae - ,  
dum cru - ci - fi - xis - sent Je - sum Ju - dæ - i, Ju - dæ - i, Ju - dae - ,  
sent Je - sum Ju-dæ - i, Ju - dae - ,  
dum cru - ci - fi - xis - sent Je - sum Ju - dæ - i, Ju - dae - .

13

13

i: ex - cla - ma-vit Je - sus

i: Et cir - ca ho - ram no - nam ex - cla - ma - vit Je - sus, Je -

i: Et cir - ca ho - ram no - nam ex - cla - ma - vit Je - sus

i: ex - cla - ma - vit Je - sus

ex - cla - ma - vit

i: ex - cla - ma - vit Je - sus

19

19

vo - ce ma - gna: De - us me - us, De - us, De - us

sus vo - ce ma - gna: De - us

vo - ce ma - gna: De - us me - us, De - us, De - us

vo - ce ma - gna: De - us me - us, De - us, De - us

Je - sus vo - ce ma - gna: De - us me - us, De - us, De - us

vo - ce ma - gna: De - us me - us, De - us, De - us

26

me - us, ut quid me de - re - li - qui - sti,  
me - us, ut quid me de - re - li - qui - sti, ut quid  
me - us, ut quid me de - re - li - qui - sti,  
me - us, ut quid me de - re - li - qui - sti, ut quid me de - re -  
me - us, ut quid me de - re - li - qui - sti, ut quid me de - re -  
me - us, ut quid me de - re - li - qui - sti,

33

ut quid me de-re - li-qui-sti, ut quid me de - re - li -  
me de - re - li - qui - sti, ut quid me de - re -  
ut quid me de - re - li - qui - sti, ut quid, ut quid me de -  
li - qui - sti, ut quid me de - re - li - qui -  
qui - sti, ut quid me de - re - li - qui - sti, ut quid me de-re - li-qui -  
ut quid me de - re - li - qui - sti?

39

This section of the musical score consists of six staves. The top three staves are soprano, alto, and tenor voices, all in treble clef. The bottom three staves are basso continuo parts, with the bassoon and cello in treble clef and the harpsichord in bass clef. The music is in common time, with a key signature of one flat. The vocal parts sing in Latin, with lyrics such as "qui - sti?", "Et in - cli-na - li - qui - sti?", "Et in - cli-na - re - li-qui - sti?", "Et in - cli-na - to, et in - cli-na - to ca - sti?", "Et in - cli-na - to", and "Et in - cli-na - to". The basso continuo parts provide harmonic support, with the bassoon and cello providing sustained notes and the harpsichord adding vertical chords.

46

This section of the musical score consists of six staves. The top three staves are soprano, alto, and tenor voices, all in treble clef. The bottom three staves are basso continuo parts, with the bassoon and cello in treble clef and the harpsichord in bass clef. The music is in common time, with a key signature of one flat. The vocal parts sing in Latin, with lyrics such as "to ca - pi - te, e - mi - sit spi - ri - tum.", "to ca - pi - te, e - mi - sit spi - ri - tum, spi - ri - tum.", "pi - te, e - mi - sit spi - ri - tum.", "ca - pi - te, e - mi - sit spi - ri - tum, spi - ri - tum.", "ca - pi - te, e - mi - sit spi - ri - tum.", and "ca - pi - te, e - mi - sit spi - ri - tum.". The basso continuo parts provide harmonic support, with the bassoon and cello providing sustained notes and the harpsichord adding vertical chords.



64

manus tu - as com-men - do      spi-ri-tum me - um.

manus tu - as com-men - do      spi - ri-tum me - um, spi - ri - tum,      spi-ri-tum me - um.

manus tu - as com-men - do      spi - ri - tum,      spi-ri-tum me - um.

manus tu - as com-men - do      spi-ri-tum me - um, spi - ri - tum,      spi-ri-tum me - um.

manus tu - as com-men - do      spi-ri-tum me - um, spi-ri-tum me - um.

manus tu - as com-men - do      spi-ri-tum me - um, spi-ri-tum me - um.

manus tu - as com-men - do      spi-ri-tum me - um, spi - ri - tum,      ri-tumme - um.

**Et inclinato.**

## Good Friday, Responsory 5 (2nd Nocturn)

Tenebræ factæ sunt, dum crucifixissent Jesum Judæi: et circa horam nonam exclamavit Jesus voce magna: Deus meus, ut quid me dereliquisti? Et, inclinato capite, emisit spiritum.  
VERSUS. Exclamans Jesus voce magna ait: Pater, in manus tuas commendabo spiritum meum.

*It was dark when the Jews crucified Jesus: and about the ninth hour Jesus cried out in a loud voice: My God, why have you abandoned me? And he bowed his head and gave up his spirit.*  
**VERSE.** *Crying out in a loud voice, Jesus says: Father, into your hands I commend my spirit.*